

## Archidiócesis de Seattle

[www.archseattle.org](http://www.archseattle.org)

### San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.  
Vancouver, WA 98662  
360-573-3325  
[office@stjohnvancouver.org](mailto:office@stjohnvancouver.org)  
[www.stjohnvancouver.org](http://www.stjohnvancouver.org)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm  
Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
(360) 573-7199



### Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,  
Battle Ground, WA 98604  
Mailing Address:  
PO Box 38  
Battle Ground, WA 98604  
(360) 687-4515  
[info@sacredheartbg.org](mailto:info@sacredheartbg.org)  
[www.sacredheartbg.org](http://www.sacredheartbg.org)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm  
Facebook: "Sacred Heart Parish"  
Instagram: Sacredheartbg

### San José Obrero

200 West Jones,  
Yacolt, WA 98675  
Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
(360) 576-0122



### San Felipe

430 Bozarth Ave.  
Woodland, WA 98674  
Mailing Address for SP & SMG:  
PO Box 2169  
Woodland, WA 98674  
(360) 225-8308  
[churchoffice@stphilipwoodland.com](mailto:churchoffice@stphilipwoodland.com)  
[www.stphilipwoodland.com](http://www.stphilipwoodland.com)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

### Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.  
Ridgefield, WA 98642  
Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
PO Box 1150 Woodland, WA 98674  
(360) 841-8734



**Párroco:** P. Temo Ramírez

**Vicarios Parroquiales:** P. Vu Tran, P. Nicholas Kayongo

**Diáconos:** Adolfo Carbajal, Steve Reeves, Jack Roscoe

**12 de Abril de 2026**

**Domingo de la Divina Misericordia**





## CARTA DEL PASTOR



El primer domingo después de Pascua se celebra el Domingo de la Divina Misericordia, que es el último día de la octava de Pascua. En su forma más sencilla, misericordia es compasión y perdón. La persona necesitada puede haberse causado a sí misma el mal, por el pecado o por errores humanos de cualquier naturaleza, pero ser misericordioso es no dejar a esa persona en ese estado; así es como nos trata Dios si recurrimos a Él en nuestra necesidad. La Divina Misericordia es el acercamiento de Dios por Amor, a través de la Encarnación y el Misterio de la Pascua, para devolvernos hacia Él mismo. Pero Dios, rico en misericordia, por el grande amor con que nos amó, estando muertos a causa de nuestros delitos, nos vivificó juntamente con Cristo y con él nos resucitó y nos hizo sentar en los cielos en Cristo Jesús, a fin de mostrar en los siglos venideros la sobreabundante riqueza de su gracia, por su bondad para con nosotros en Cristo Jesús. (Heb. 4,16). En su carta Encíclica sobre el Padre, Rico en Misericordia, el Papa Juan Pablo II cita el Misterio Pascual como la mayor prueba de este atributo de Dios. Es este misterio el que lleva en sí la más completa revelación de la misericordia, es decir, del amor que es más fuerte que la muerte, más fuerte que el pecado y que todo mal, del amor que eleva al hombre de las caídas graves y lo libera de las más grandes amenazas. En su discurso en el Santuario de la Divina Misericordia en su ciudad natal, Cracovia, San Juan Pablo II afirmó: Si cada uno responde con sinceridad de corazón: "¡Jesús, confío en ti!", encontrará Consuelo en todas sus angustias y en todos sus temores. Nada necesita el hombre como la divina Misericordia: ese amor que quiere bien, que compadece, que eleva al hombre, por encima de su debilidad, hacia las infinitas Alturas de la santidad de Dios. (Santuario de la Divina Misericordia en Cracovia, Polonia, el 7 de junio de 1997) En las revelaciones sobre la Divina Misericordia que hizo a Santa Faustina, Jesús le pidió en varias ocasiones que se dedicara una fiesta a la Divina Misericordia, y que fuera el domingo siguiente a Pascua. Los textos litúrgicos de ese día, el segundo domingo de Pascua, tratan sobre la institución del Sacramento de la Penitencia, el Tribunal de la Divina Misericordia, por lo que ya están en consonancia con el pedido de Nuestro Señor. Esta Fiesta, que ya se había concedido a Polonia y se había celebrado en la Ciudad del Vaticano, fue otorgada a la Iglesia Universal por el Papa Juan Pablo II en ocasión de la canonización de Sor Faustina el 30 de abril de 2000. En un decreto con fecha 23 de mayo de 2000, la Congregación para el Culto

Divino y la Disciplina de los Sacramentos declaró que "en todo el mundo, el Segundo Domingo de Pascua recibirá el nombre de Domingo de la Divina Misericordia, una invitación perenne para el mundo cristiano a afrontar, con confianza en la benevolencia divina, las dificultades y las pruebas que esperan al género humano en los años venideros". En 1931, Nuestro Señor pidió a Santa Faustina que hiciera pintar una imagen de Su Divina Misericordia con las palabras: "Jesús, en Ti confío". Él dijo: "Deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y en el mundo entero". (Diario, 47) Después, Jesús agregó: "Prometo que el alma que venere esta imagen no perecerá. También prometo, ya aquí en la tierra, la victoria sobre los enemigos y, sobre todo, a la hora de la muerte. Yo Mismo la defenderé como Mi Gloria." (Diario, 48) En su Diario, Santa Faustina dijo: Una vez, cuando el confesor me mandó preguntar al Señor Jesús por el significado de los dos rayos que están en esta imagen; contesté que sí, que se lo preguntaría al Señor. Durante la oración oí interiormente estas palabras: Los dos rayos significan la Sangre y el Agua. El rayo pálido simboliza el Agua que justifica a las almas. El rayo rojo simboliza la Sangre que es la vida de las almas... Ambos rayos brotaron de las entrañas más profundas de Mi misericordia cuando Mi Corazón agonizante fue abierto en la cruz por la lanza. (Diario, 299) La pintura original está expuesta en el Santuario de la Divina Misericordia de Vilna, Lituania, en el convento donde Santa Faustina residía cuando Nuestro Señor se le apareció en esa imagen. La Fiesta de la Divina Misericordia tiene como fin principal hacer llegar a los corazones de cada persona el siguiente mensaje: Dios es Misericordioso y nos ama a todos ... "y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723). En este mensaje, que Nuestro Señor nos ha hecho llegar por medio de Santa Faustina, se nos pide que tengamos plena confianza en la Misericordia de Dios, y que seamos siempre misericordiosos con el prójimo a través de nuestras palabras, acciones y oraciones... "porque la fe sin obras, por fuerte que sea, es inútil" (Diario, 742). Con el fin de celebrar apropiadamente esta festividad, se recomienda rezar la Coronilla y la Novena a la Divina Misericordia; confesarse -para la cual es indispensable realizar primero un buen examen de conciencia-, y recibir la Santa Comunión el día de la Fiesta de la Divina Misericordia. FUENTES: ewtn.com—aciprensa.com

***Vivir la Misa:  
La Eucaristía que celebramos moldea  
la vida que vivimos***

***Vivir la Misa: Vivir la Misericordia***

## **Domingo de la Divina Misericordia**

Durante las últimas semanas, nuestra familia parroquial ha recorrido juntos la Misa Viviendo la Misa, reflexionando sobre el misterio sagrado que celebramos cada domingo. Consideramos cómo Dios nos reúne, nos habla, recibe nuestra ofrenda, nos da a su Hijo en la Eucaristía y nos envía en misión. Durante la Cuaresma y la Semana Santa, seguimos a Cristo hasta la Cruz y nos maravillamos ante el sepulcro vacío la mañana de Pascua.

Hoy, Domingo de la Divina Misericordia, nos detenemos con corazones agradecidos.

Gracias por recorrer este camino juntos. Gracias por su fiel presencia, su oración y su deseo de crecer como discípulos y administradores. La misa que celebramos cada domingo no es simplemente un ritual al que asistimos, es la esencia de nuestra familia parroquial. Moldea nuestro culto, nuestras relaciones y nuestra misión.

Y hoy vemos claramente hacia dónde nos ha llevado este camino: la misericordia.

En la tarde de aquella primera Pascua, las puertas estaban cerradas y los discípulos tenían miedo. Sin embargo, Cristo resucitado se presentó entre ellos y les dijo: «La paz sea con ustedes». Luego les mostró las manos y el costado (Juan 20:19-20). Las heridas permanecieron, no como signos de derrota, sino como signos de misericordia.

De su costado traspasado brotó sangre y agua (Juan 19,34). La Iglesia ve en esa efusión la fuente de los sacramentos, el Bautismo y la Eucaristía, por la cual la misericordia divina continúa llegando a cada generación. Lo que comenzó en la Cruz continúa en cada altar.

La Coronilla de la Divina Misericordia brota de este mismo misterio.

En su oración, nos presentamos ante el Padre y presentamos no nuestros propios méritos, sino la ofrenda de su Hijo: “Te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de tu amado Hijo...”

Estas palabras reflejan el corazón de la Misa. En cada Eucaristía, la Iglesia eleva el sacrificio de Cristo al Padre. La Coronilla pone esa ofrenda en nuestros labios. No confiamos en nuestras propias fuerzas; confiamos en la misericordia revelada en la Cruz.

Cuando rezamos: «Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero», lo hacemos con la confianza bíblica. San Pablo nos recuerda que Cristo «me amó y se entregó a sí mismo por mí» (Gálatas 2,20). La Pasión no es un pasado lejano, sino una intercesión viva. El Señor resucitado se presenta ante el Padre como nuestro Abogado (cf. 1 Juan 2,1).

La Coronilla nos ensancha el corazón. Nos enseña a orar por el mundo entero. Así como la Misa se ofrece por todos, esta oración nos une a la misericordia universal de Cristo. Nos forma como intercesores, administradores de la compasión, encargados de llevar a otros ante Dios.

En su aspiración más sencilla, «Jesús, en Ti confío», la Coronilla da voz a la fe pascual. La confianza abre las puertas que el miedo antes cerraba. La confianza permite que entre la paz de Cristo resucitado.

El Domingo de la Divina Misericordia no está separado de la Eucaristía; fluye de ella. La misericordia que contemplamos en la Coronilla es la misma misericordia que recibimos en el altar, derramada, exaltada y devuelta a nosotros como vida. Porque Cristo resucitó, el perdón es posible. La sanación es posible. Los nuevos comienzos son posibles.

Porque Cristo resucitó, el perdón es posible. La sanación es posible. Los nuevos comienzos son posibles.

Como feligreses de la Comunidad Católica Five Mountains, estamos llamados a vivir esta misericordia: con paciencia en nuestras familias, con generosidad hacia los necesitados, con reconciliación en las relaciones tensas y con actos discretos de bondad que reflejan el corazón de Cristo.

La misa continúa mucho después de la bendición final. La misericordia que celebramos se convierte en la misericordia que encarnamos. Reunidos, nutridos y enviados, nos convertimos en una parroquia conocida no solo por la devoción fiel, sino también por nuestros corazones compasivos.

Que esta Pascua renueve nuestra fe, profundice nuestra confianza y siga dando fruto en nuestra parroquia.

***Señor Jesús resucitado, fuente de misericordia, llena nuestros corazones de confianza en tu amor. Que la misericordia que recibimos en tu altar moldee nuestras palabras, nuestras acciones y nuestras vidas. Jesús, confiamos en ti. Amén.***

***“La Misa no termina cuando salimos de la iglesia; continúa en las vidas que vivimos.”***





**Pregunta:**

Porque es muy importante que nos registremos en la iglesia? No es suficiente con que vayamos a misa?

**Respuesta:**

Registración es una forma oficial en que nos unimos a una comunidad parroquial. Muchas personas piensan que debido a que asisten a una parroquia en particular, automáticamente pertenecen. A veces, los adultos jóvenes que se han mudado durante años piensan que todavía están inscritos bajo sus padres. Pero la membresía requiere registrarse, inscribirse formalmente en una parroquia. Registración es un compromiso a la comunidad, una forma de ser incluido en las actividades religiosas, sociales, y en actividades ministeriales de su parroquia. Su registro afecta a la parroquia en muchas formas. Las cifras del censo pueden determinar cuántos sacerdotes se asignan a una iglesia, qué beneficios y obligaciones tiene la comunidad con la diócesis, y cómo se planifican y programan las misas, las confesiones y las devociones.

El registro demuestra que usted forma parte de la comunidad. También es necesario para acceder a ciertos beneficios, tales como programar la recepción de sacramentos, obtener certificados de padrinos y recibir estados de cuenta de donaciones para fines fiscales. Y lo que es más importante: permite que la parroquia cuente con usted y recurra a su ayuda para cumplir con su misión. Registrarse en su parroquia es una declaración de fe y confianza en la vida y la labor de su comunidad parroquial.

La inscripción en las 5 iglesias de la Familia 44 puede realizarse a través del sitio web de cada iglesia o en persona. Busque los formularios en los bancos o en el vestíbulo.

**CAMBIOS:** Por favor, notifique a la oficina parroquial cualquier cambio de dirección, número de teléfono o correo electrónico, o si se muda fuera de la parroquia.

**SOBRES:** Las iglesias de la Familia 44 dependen totalmente de la generosidad de los feligreses para su sostenimiento. El uso de sobres —independientemente del monto de la contribución— hace posible nuestras actividades y servicios parroquiales.

**CONSIDERE LAS DONACIONES ELECTRÓNICAS:** Cada iglesia ofrece una práctica opción de donación electrónica que permite realizar aportaciones de forma puntual o programada. Visite nuestros sitios web y regístrese hoy mismo.



**CORREOS ELECTRÓNICOS:** La Arquidiócesis de Seattle utiliza un programa de participación parroquial llamado Parishstaq para facilitar el registro de miembros, gestionar los horarios de los ministerios, apoyar los programas de Formación en la Fe y ¡mucho más! Recibirá correos electrónicos provenientes de «Church Community Builder

<notifications@ccbchurch.com>onbehalfof...archseattle@ccbchurch.com>.” Estos mensajes provienen de Sacred Heart, St. Joseph, St. John the Evangelist, St. Mary y/o St. Philip. Por favor, configure su filtro de correo no deseado para permitir este dominio, de modo que continúe recibiendo nuestros mensajes de las parroquias de la Familia 44.

# LA MISERICORDIA DIVINA

## ■ Servicio de oración del Domingo de la Divina Misericordia: San Juan Evangelista Domingo, 12 de abril 3:00 p.m.

El servicio de oración del Domingo de la Divina Misericordia tendrá lugar a las 3:00 p. m. —la Hora Santa— en la parroquia de San Juan. Incluirá una reflexión sobre la Divina Misericordia y el Sagrado Corazón de Jesús, la Coronilla y la Letanía de la Divina Misericordia, con la oportunidad de obtener la indulgencia plenaria. «Se concede la indulgencia plenaria (bajo las condiciones habituales de confesión sacramental —realizada antes o durante el fin de semana del Domingo de la Divina Misericordia—, comunión eucarística y oración por las intenciones del Sumo Pontífice) a los fieles que, en el Domingo de la Divina Misericordia y con un espíritu totalmente desapegado del afecto por cualquier pecado —incluso venial—, reciten el Padrenuestro y el Credo, añadiendo además una oración devota (por ejemplo: "¡Jesús Misericordioso, en Ti confío!")» La Novena de la Divina Misericordia comienza el Viernes Santo, 3 de abril.

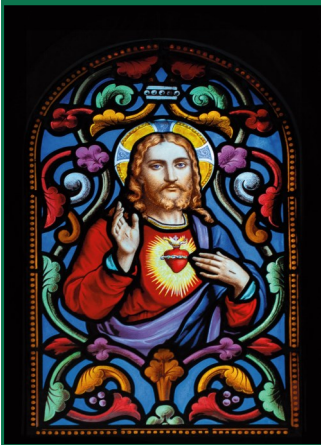
**Celebre le 2026 Temporada de Pascua**

- Solemnidad de la Pascua** 4 de abril
- Festividad de San Marcos Evangelista** 25 de abril
- Festividad de San Matías** 25 de mayo
- Solemnidad de la Ascensión** 17 de mayo
- Solemnidad de Pentecostés** 24 de mayo

Como católicos, celebramos la Temporada de Pascua desde el Domingo de Pascua hasta Pentecostés. Este año, la Temporada de Pascua está marcada por tres solemnidades y tres festividades, y también observamos el Mes de María en mayo. Conozca más acerca de estas grandes festividades y solemnidades y sobre cómo celebrar la Temporada de Pascua en [archseattle.org/easter](http://archseattle.org/easter).

Archdiocese of Seattle

## COMUNIDAD CATÓLICA FIVE MOUNTAIN (FAMILIA 44)



### Consagrando el Sagrado Corazón de Jesús a los Estados Unidos

En junio de 2026, como parte de la celebración del 250.º aniversario de la firma de la Declaración de Independencia, los obispos de Estados Unidos consagrarán a los Estados Unidos de América al Sagrado Corazón de Jesús. La Comunidad Católica Five Mountain ofrecerá eventos especiales cada mes hasta que los obispos consagren nuestra nación al Sagrado Corazón en junio.

San Felipe ~ Misa a las 9:00 a. m.

San Juan ~ Misa a las 9:00 a. m. (en inglés) y Misa a las 7:00 p. m. (en español)

Sagrado Corazón ~ Misa a las 9:00 a. m., Rezo de la Letanía al Sagrado Corazón de Jesús

### *Unidos en el Corazón de Cristo*

Domingo, 14 de junio de 2026

Reserva la fecha: En honor a la Consagración de los Estados Unidos al Sagrado Corazón de Jesús, nuestra comunidad católica de Five Mountains se reunirá como una sola familia en la fe.

Como parte de esta celebración, participaremos en una Misión Parroquial, preparando nuestros corazones para una Misa especial, seguida de un picnic familiar.

Próximamente se anunciará la ubicación. Más detalles próximamente. Anota la fecha en tu calendario y acompáñanos en esta alegre y llena de gracia celebración.

### OPORTUNIDADES DE VOLUNTARIADO

#### Se necesitan voluntarios en San Juan Evangelista – Líder de cocina

- El Ministerio de Recepción de Funerales de San Juan está buscando dos voluntarios atentos y organizados para servir como Personas a Cargo de la Cocina, ayudando a nuestra parroquia a ofrecer hospitalidad y consuelo a las familias en momentos de pérdida. Este rol dentro del ministerio incluye:
- Contactar a la persona que coordina los arreglos del funeral para explicar lo que ofrece el Ministerio de Recepción de Funeral.
- Confirmar detalles como el número esperado de invitados y cualquier solicitud especial de la familia.
- Antes de la recepción: ordenar bandejas de sándwiches y comprar los ingredientes para el ponche y el hielo.
- El día de la recepción: entregar los artículos en la parroquia y supervisar la preparación.
- Ayudar con la preparación del ponche y el café y asegurarse de que la comida esté lista para servir.

Esta es una oportunidad significativa para servir a los demás a través de un ministerio de presencia, cuidado y hospitalidad. Se proporciona capacitación y apoyo.

Si está interesado o desea más información, consulte la información de contacto a continuación:

Yarely Duran ~ (360) 573-3325

[durany@stjohnvancouver.org](mailto:durany@stjohnvancouver.org)



### *The Holy Face of Jesus Presentation*

Sunday, April 26 th St Joseph's Church  
immediately following the 12:30 pm Mass

As we stop and reflect on Jesus in this Easter Season, please join us as we learn about this well established but sometimes hidden or forgotten devotion to the Holy Face of Jesus. It's time to get this devotion to Jesus ignited again. This was St Therese's most powerful of all devotions; in fact, in her title, she is known as St Therese of the Child Jesus and the Holy Face. Many graces and miracles are attributed to this very special devotion.

## HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

### ● SC Sagrado Corazón

Miércoles (4/15) NO HABRÁ MISA POR LA MAÑANA  
 Viernes(4/17) NO HABRÁ MISA POR LA MAÑANA  
 Sábado (4/18) 5:00 pm: Ruben Aragon+  
 Domingo (4/19) 8:30 am: Jerry Collins+ & Ellen Rambousek+  
 10:30 am: Harold Young+ & Jaime Anderson+

### ◆ SJO San José Obrero

Domingo (4/19) 12:30 pm: Santiago Salunat

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (4/15) 9:00 am: Rev. Glenda P. Hart  
 Viernes(4/17) 9:00 am: VanMale & Dey Families  
 Domingo (4/19) 8:30 am: Pro Populo, Char & Francis Patnode  
 1:00 pm: (español): Pro Populo

### ◆ SM Sta. María de Guadalupe

Miércoles (4/15) 6:00 pm: Dan Harrington  
 Jueves (4/16) 9:00 am: Maria Gurule+  
 Domingo (4/19) 10:30 am: Michael Quinilty

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes(4/13) 9:00 am: (RIP) Francisco Velazquez  
 7:00 pm: (español): (RIP) Roberto Lopez Cortez; Aniceto Gama Angel; Lucina Marcos Ibarra  
 Martes (4/14) 9:00 am: (español): (SPi) Jaime & Antonia Blas; Alexandra Bolaños; Sebastian Gallegos; Familia Bolaños  
 (RIP) Enrique Lopez; Familia Gallegos Rodriguez  
 Miércoles(4/15) 12:00 pm: (Ing..) Pro Populo  
 Viernes (4/17) 9:00 am: (Ing.) (RIP) Francisco & Joaquina Ulloa  
 Sábado (4/18) 5:00 pm: (RIP) Elmer Gallaway  
 Domingo (4/19) 9:00 am: (RIP) Randy Fairbanks  
 11:00 am: (español): (RIP) Guadalupe Rodriguez Garcia; Froylan Rocha; Eduardo Zamora Rocha  
 (SPi) Luis, Bianca, Camila & Ky Blas; Ana Maria Loeza & Ramon Gonzalez; Addiel Gutierrez Hernandez  
 5:00 pm: (español): (SPi) Fam. Martinez Bautista; Fam. Martinez Lopez  
 (RIP) Almas del Purgatorio

## CONFESIONES

### ● SC Sagrado Corazón

Saturday (4/18) 3:30 pm-4:40 pm

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (4/15) 8:30 am

Viernes (4/17) 8:30 am

### ◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (4/15) 5:30 pm

Jueves (4/16) 8:30 am

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (4/13) 8:00 pm

Sábado (4/18) 3:30 pm-4:45 pm

## ORACIÓN Y DEVOCIÓN

### ● SC Sagrado Corazón

Miércoles (4/15) 8:30 am: Rosario  
 9:30 am-11:00 am: Adoración  
 Primer Viernes (5/1) 9:30 am: Unción de los enfermos

### ◆ SJO San José Obrero

Jueves (4/16) 11:00 am: Rosario

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (4/15) 8:45 am: Liturgia de las Horas  
 9:30 am: El rosario y la Divina Misericordia  
 6:00 pm: Grupo de oración de hombres  
 Jueves (4/16) 6:00 pm: (español) Divina Misericordia  
 Primer Viernes (5/1) 8:45 am: Liturgia de las Horas  
 9:30 am:-11:00 am, Unción de los enfermos, seguida de adoración  
 5:00 pm-6:00 pm (español) Divina Misericordia

### ◆ SM Sta. María de Guadalupe

Domingo (4/19) 7:00 pm: Grupo de Oración Carismática  
 Primer Jueves (4/30) 9:30 am-12:00 pm: Unción de los enfermos, seguida de adoración  
 6:00 pm Ridgefield ADORE (Adoración)

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes(4/13) 8:00 pm: to 9:00 pm: Adoración  
 Miércoles (4/15) 6:00 pm: Coronilla de la Divina Misericordia en la casa O'Shea  
 Jueves (4/16) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes) Inglés  
 7:00 pm: Obras de Misericordia - (Español) Grupo Divina Misericordia , Salón K

## RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Jan Myer, Gayle Maxwell, Margot Kilmer, Irmgard Swanson, Finny Dermawan, Dan Harrington, John Lovejoy, Gayle Dever, Pat Pratt, Maria Antoinette Guerra, Carolyn Carpio, Galen Byrd, Mary Proulx, Kari Logue, Heather, Paul Gerhardt, Antonia Taitano, Epi, Ben Klein, LaVonne Millard, Dick Derby, LuAnn Hutchins, Laurie Thompson, Bob Clark, Scott Clark, Lynn Hainley, Faye Lister, Jeff Rice, Mike Speilman, Al Strickfaden, Anne Flynn, George & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, , Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Those who are sick and unable to join us today, the men and women in our Armed Forces, and all the faithful departed, especially Curtis Penderson & Patrick McIntire.

*Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial. SJE (360) 573-3325, or email [stjohnvancouver.org](mailto:stjohnvancouver.org) (360) 687-4515, or email [info@sacredheartbg.org](mailto:info@sacredheartbg.org) SP & SMG (360) 225-8308, or [hoffice@stphillipwoodland.com](mailto:hoffice@stphillipwoodland.com)*

## PERSONAL

### PERSONAL DE SAN JUAN

(360) 573-3325

**Lori Jimerson, Ext. 104**

Directora de Operaciones  
paa@stjohnvancouver.org

**Lorena Heredia, Ext. 103**

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispánicos

adminasst@stjohnvancouver.org

**Lori Mandt Hernandez, Ext. 105**

Coordinadora de administración

l.mandt@stjohnvancouver.org

**Jacinto Jimenez, Ext. 108**

Contador 1

jjimenez@stjohnvancouver.org

**Deacon Adolfo Carbajal,**

Formación de Fe de Adultos & Liturgia

deacon\_adolfo@stjohnvancouver.org

**Deacon Steve Reeves, Ext. 101**

Ingeniero de instalaciones

deacon.steve.reeves@stjohnvancouver.org

**Yarely Duran, Ext. 101**

Asistente Administrativa

durany@stjohnvancouver.org

**Cassie Heredia, Ext. 101**

Recepcionista

office@stjohnvancouver.org

**Ramón Gujjarro, Ext. 101**

Mantenimiento Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Nora Beltran Barbosa, Ext. 101**

Custodio Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Faith Formation Staff**

**Melissa Alonso- Ext. 110**

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe

paff@stjohnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

**Andrew Hollands, Ext. 109**

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes

youthministry@stjohnvancouver.org

**Karla Rodríguez, Ext. 112**

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños

cff@stjohnvancouver.org

### ● SAGRADO CORAZÓN Y

#### ◆ SAN JOSÉ

(360) 687-4515

**Garrí Linardos**

Asistente Pastoral/Administración

g.linardos@sacredheartbg.org

**Jessie Sanchez Guzman**

Directora de Ministros Pastorales

J.sanchezguzman@sacredheartbg.org

**Doug Moschetti**

Supervisor de Mantenimiento

d.moschetti@sacredheartbg.org

**Eveline Mahoney**

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org

#### ▲ SAN FELIPE Y

#### ◆ SANTA MARÍA

(360) 225-8308

**Lisa Ripp, Ext. 3**

Asistente Pastoral/Administración

lisar@stphilipwoodland.com

**Sylvia Moreno, Ext. 4 (habla Español)**

Asistente Administrativa Bilingüe

**Hilda Morales (habla Español)**

Enlace para el Ministerio Hispano

**Eveline Mahoney**

Contadora

## EVENTOS

### ● SC Sagrado Corazón

Lunes (4/13) 5:00 pm

Martes (4/14) 10:30 am

4:00 pm

5:30 pm

Miércoles (4/15) 10:00 am

5:30 pm

Jueves (4/16) 7:00 am

Viernes (4/17) 9:45 am

OCIA Family Night, Hall

Book Club, Hall

St. Vincent de Paul Meeting, Hall

CGS Level 2, Hall

CGS Level 1 & 2, Hall

CGS Level 1, 2 & 3, Hall

Knights of Columbus Meeting, Hall

Sunday Scripture Prayer Group

First Communion Retreat, Hall

### ◆ SJW St. Joseph the Worker

#### ▲ SF San Felipe

Domingo (4/12) 11:00 am

Lunes, (4/13) 6-8:00 pm

Martes (4/14) 6-8:00 pm

6:30 pm

Miércoles (4/15) 6-7:30 pm

Jueves (4/16) 5:30 pm

Viernes (4/17) 6:00 pm

Domingo (4/19) 11:00 am

Elementary Faith Formation, Hall

Baptism Class / (English) Vestibule

Ensayo de Coro/Iglesia (español)

Knights of Columbus Council 11525 Meeting, Hall

Jr./Sr. High Youth Group, Hall

OCIA clase de Jóvenes/Niños, salón

Confirmation at St. John the Evangelist / Vancouver

Formación de Fe de Primaria, salón

### ◆ SM Sta. María de Guadalupe

Martes (4/14) 9:30 am

Miércoles (4/15) 6:00 pm

Domingo (4/19) 10:00 am

6:30 pm

Estudio bíblico con Joanne Oberreuter, salón

SVDP Zoom Meeting/ Offsite

Feed My Lambs

SM Youth Group, Hall

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (4/13) 5:30 pm

6:30 pm

Martes (4/14) 7:00 pm

9:45 am

Miércoles (4/15) 6:00 pm

9:00 am

6:30 pm

Jueves (4/16) 1:00 pm

6:00 pm

Viernes (4/17) 10:15 am

10:30 am

6:00 pm

7:00 pm

Sábado (4/18) 10:00 am

12:00 pm

Domingo (4/19) 12:30 pm

2:00 pm

3:30 pm

Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

Ensayo para Vía Crucis & Pentecostés, Salón E y Salón de la Chimenea

Estudio Bíblico (español), en la Biblioteca

Compartir la Fe y Estudio Bíblico (ing), Salón chimenea

Practica del Coro de la Familia 44, en la Iglesia

Juega con Amor, en el Salón G

Noche del Grupo de Oración (Renovados en el Espíritu Santo)

Estudio Bíblico (ing.), en el Salón de la Chimenea

Ensayo del Grupo de Confirmación en la Iglesia

Estudio Bíblico (Español), Salón de la Chimenea

Reunión del Grupo Legión de María, Salón E

Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

Misa de Confirmación en la Iglesia

Bautizos en la Iglesia

Quinceañeras, en la Iglesia

Practica de Vía Crucis & Pentecostes, Chimenea

Entendiendo el Credo Niceno, en el Salón Vogel

Práctica del coro infantil, salón K

## OFFICE

Sacred Heart  
New Office Hours:

LUNES ~ 9:30am to 1:30pm

MARTES ~ 9:30am to 1:30pm

MIÉRCOLES ~ 9:30am to 5:30pm

JUEVES ~ By appointment only

VIERNES ~ 9:30am to 1:30pm

## Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garrí Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

**Boletín del 26 de Abril : plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 13 de Abril**

**Boletín del 3 de Mayo: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 20 de Abril**

## NOTICIAS DEL CEMENTERIO

### Cementerio de San Juan Evangelista

#### ¡La primavera está en camino! Cosas que deberías saber y recordar mientras la estación cambia:

- \* Nuestro cementerio se recoge cada semana, miércoles/jueve
- \* Se ha restablecido el suministro de agua.
- \* Por favor, compartan los floreros temporales. Límite de 2 por parcela.
- \* Conduzca y estacione según las indicaciones durante un servicio fúnebre. No conducir por el campo NW, desarrollado para futuras parcelas funerarias.
- \* Para la seguridad de todos los visitantes, voluntarios y empleados, solicitamos que los siguientes artículos no se dejen en las tumbas, según las normas y regulaciones del cementerio,
- \* NO vidrio, globos de mylar, estacas de metal, juguetes, conchas, rocas/piedras, plantas en macetas, recipientes de plástico, luces, velas, etc. Estos objetos se convierten en proyectiles cuando comienza el corte de césped.
- \* No cavar en y alrededor de las tumbas, creando hoyos en el suelo.
- \* En ningún momento es apropiado usar o dejar drogas o alcohol en una tumba en nuestro cementerio. ¡LAS DROGAS Y EL ALCOHOL ESTÁN ESTRICTAMENTE PROHIBIDOS!
- \* Las flores artificiales se retirarán la semana del 1 de abril por la temporada. La temporada para flores artificiales es del 1 de diciembre al 31 de marzo.
- \* Marque sus calendarios para la "Limpieza de Primavera". Nuestra limpieza bianual será el 16 de mayo, de 9:00 a 12:00. Todos los feligreses están invitados y se les anima a participar. Esté atento a información futura.
- \* Por favor, pase este mensaje a cualquier persona, familiares o amigos, que visiten nuestro cementerio y a sus seres queridos. Con nuestro agradecimiento, el Comité del Cementerio de San Juan

### ● Sacred Heart Cemetery Spring Clean –up Saturday, April 18, 9:00 am Battle Group City Park Beauty Day

Volunteers throughout Battle Ground will be cleaning up our parks as part of Annual Parks Appreciation Day. Sacred Heart will also be working to clean up our cemetery.

We plan to trim the bushes, spread out bark dust, clean up the shrine to Jesus and just do general yard work. If you can help out please RSVP to Doug Moschetti. Atin the parish office. (360) 687-4515 .moschetti@sacredheartbg.org

#### *Many Hands Make light work*



## COMUNIDAD CATÓLICA CINCO MONTAÑAS (FAMILIA 44) OPORTUNIDADES DE EMPLEO

### Custodio del Cementerio de San Juan

El custodio del cementerio tiene la autoridad para hacer cumplir las normas del cementerio, trabaja con voluntarios y contrata personal remunerado (según sea necesario). Es responsable de marcar las parcelas y abrir y cerrar los nichos de los columbarios. El sacristán también tendrá la autoridad/responsabilidad de:

Supervisar la operación y el mantenimiento, ejercer su criterio independiente de forma rutinaria al ejecutar los detalles del programa de trabajo, e implica tareas administrativas relacionadas con el registro de enterramientos, mapas de entierros, gestión de permisos de entierro, tarifas y venta de parcelas y servicios del cementerio, junto con el personal de oficina.

El candidato seleccionado liderará y participará en diversas funciones de paisajismo y horticultura, tareas de mantenimiento y operación de equipos. Supervisará la adquisición de materiales, las órdenes de trabajo y el registro de todas las funciones del cementerio y las tareas relacionadas con los entierros y la administración del cementerio. [HR1.2-EmploymentApp2019Parish.pdf](#)

**Salario:** El salario ofrecido se determina con base en la equidad interna, los rangos salariales internos, los datos del mercado, las habilidades del solicitante y su experiencia previa relevante, títulos y certificaciones.

**Beneficios:** Se ofrece un paquete integral de beneficios que incluye dos opciones de plan médico: dental, de la vista, de vida, por muerte accidental e incapacidad, por incapacidad a largo plazo, pensión, 403(b), HSA, FSA y generosas licencias por enfermedad, vacaciones y días festivos.

Para obtener más información o si tiene alguna pregunta sobre alguno de estos puestos, comuníquese con Lori Jimerson en la Oficina Parroquial al (360) 573-3325 o envíe un correo electrónico a [paa@stjohnvancouver.org](mailto:paa@stjohnvancouver.org)

## PRÓXIMOS EVENTOS

### ■ San Juan el Evangelista Grupo de Compartir la Fe

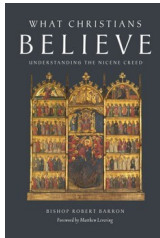
Los Martes a las 9:45 am.

### ■ Grupo de colcha de San Juan

Jueves 23 de Abril, de 9:30 a 12:30 en la Salón E.  
Todos los feligreses son bienvenidos. Traigan sus habilidades de costura, sus ideas y su entusiasmo para comenzar un nuevo año.

### ■ San Juan el Evangelista Comprendiendo el Credo de Niceo - Grupo de estudio

Comienza el 19 de abril y se extiende hasta el 7 de junio (no habrá sesión el 23 de mayo, fin de semana del Memorial Day). ¡Todos están invitados! Basado en \*Understanding What Christians Believe\*, del obispo Robert Barron.



### ● Sagrado Corazón Grupo de oración dominical:

“Descubriendo la Palabra” ~ Camino de fe  
De 9:45 a 11:00 ~ Los viernes en Sagrado Corazón  
La próxima reunión es el 17 de abril. ¿Te interesa comentar las lecturas bíblicas del próximo domingo? Nos reunimos los viernes para compartir nuestra fe y reflexionar sobre el significado que tienen para ti estas lecturas, qué acciones podrías llevar a cabo en tu vida cotidiana y a qué te llama Dios. Todos son bienvenidos.

### ● Club de lectura del Sagrado Corazón

El grupo de debate literario leerá y comentará “La práctica de la presencia de Dios”, del Hermano Lorenzo, durante el mes de abril, a partir del 7 de abril. En el salón parroquial del Sagrado Corazón, a las 10:30 de la mañana. Por favor, lean la primera parte: :Las conversaciones:.  
Aunque ya hemos comentado este pequeño libro en otras ocasiones, está repleto de maravillosas reflexiones sobre cómo crecer en santidad en nuestro camino con Jesús y es una forma encantadora de continuar nuestro camino de Pascua. ¡Invitamos a todos los miembros de la Familia 44 a participar en este ministerio!

### ▲ Grupo de Mujeres de San Felipe

El segundo viernes del mes (8 de mayo), de 6-8 pm en el salón St. Philip. Haremos una pausa durante la Cuaresma y volveremos a reunirnos en abril. Os invitamos a acompañarnos en una comida compartida y a disfrutar de un rato de oración y convivencia con las mujeres de nuestra parroquia.

### ● ▲ Consejo Parroquial de San Felipe y Santa María

El Consejo Parroquial se reúne el cuarto jueves de cada mes en el salón parroquial de **San Felipe**. Los feligreses interesados en asistir deben ponerse en contacto con la oficina parroquial el día de la reunión para asegurarse de que esta se celebra.

## FORMACIÓN EN LA FE

### ● Sagrado Corazón Grupo Juvenil Escuela Secundaria y Preparatoria



Segundo domingo, de 6 a 8 p. m. 12 abril  
Última reunión de la temporada de primavera. Nos tomaremos el verano libre y volveremos a reunirnos en otoño.

### ◆ Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~

Misa de Primera Comunión, domingo 17 de mayo, a las 10:30 de la mañana.

### ◆ Grupo Juvenil Santa María de Guadalupe ~ 6.º a 12.º grado

Las clases tienen lugar los domingos de 6:30 a 8:00 en el salón. 5 y 19 de abril: Misa de jóvenes y grupo juvenil.

### ▲ San Felipe OCIA - Orden de Iniciación Cristiana de Adultos

Felicitaciones! ¡Damos la bienvenida a los recién bautizados!

Nos reunimos justo después de la misa de las 8:30 de la mañana en la iglesia de San Felipe, en Woodland. ¡Todos son bienvenidos! Tanto quienes se están acercando a la fe católica como los católicos que deseen refrescar sus conocimientos.

### OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (español)

¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes de 6:30 a 8:30 p.m.

**OCIA para Niños/Jóvenes:** OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.) próxima sesión: 16 & 30 de abril.

Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a: churchoffice@stphilipwoodland.com

### Formación en la fe para primaria ~ De 1.º a 5.º grado

Las clases son los domingos de 11:00 a 12:15 en el Salón Parroquial. 12th & 19th de abril.

### Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.º a 12.º grado

Las clases se imparten los miércoles por la tarde, de 6:pm a 7:30, en el salón parroquial. primavera), (clases los días 15, 22 y 29 de abril)

## DIVULGACIÓN

### Meal Train del Sagrado Corazón

¿Estás celebrando el nacimiento de un bebé, recuperándote de una operación, pasando por el duelo por la pérdida de un ser querido o prestando cuidados a largo plazo?

Hay muchas razones por las que recibir comidas a domicilio puede ayudarte a superar un momento de agotamiento o recuperación. Si tú o alguien que conoces necesita ayuda para recibir comidas a domicilio una vez a la semana o más durante un tiempo, ponte en contacto con Shirley Howard a través de howardkska@gmail.com o llama al 360-314-8729. Ponte también en contacto con Shirley si te interesa formar parte de la lista de personas que proporcionan comidas.

### Santa María Horario de voluntarios de Outpost:

Cena de Outpost: 19 de abril Almuerzos de Outpost: 21, 22, 23, 24 y 25 de abril

BRUNCH INFORMATIVO SOBRE OUTPOST EN ST. MARY'S PARA VOLUNTARIOS Y TODOS LOS INTERESADOS EN ESTE MINISTERIO SÁBADO 25 DE ABRIL DE 11:00 A 13:00 EN EL SALÓN.

Acompáñenos en un brunch especial el sábado 25 de abril a las 11:00 a. m. en el salón Santa María de Guadalupe para conocer más sobre la comunidad «The Outpost Safe Stay» y la importante labor que se lleva a cabo para apoyar a nuestros vecinos necesitados. Shawn Kingbury, director del programa, compartirá información sobre el programa, casos de éxito, necesidades actuales y planes de futuro. También se ofrecerá una breve actualización para los voluntarios actuales de Outpost. Confirme su asistencia antes del 18 de abril.

Para más información, póngase en contacto con Kate Ermenc (530-515-9678, kateandregg@yahoo.com) o con Michelle Dieter (971-713-9234, michelle.dieter@gmail.com).

### Santa María ALIMENTA A MIS CORDEROS

Siempre se aceptan y agradecen las donaciones. Recogeremos las donaciones para "Feed My Lamb" el 19 de abril. Este mes enviaremos los fondos recaudados al Banco de Alimentos de Lewis River. Este banco de alimentos sigue luchando contra el hambre en las comunidades rurales del norte del condado de Clark mediante la distribución mensual de alimentos y artículos no alimentarios a personas y familias necesitadas. Se aceptan todo tipo de productos no perecederos, pero se necesitan especialmente productos ricos en proteínas, como mantequilla de cacahuete, carne en conserva, cereales, macarrones con queso, comidas preparadas, papel higiénico y detergente para la ropa. Gracias por tu contribución a este ministerio.

### Fechas y horarios de servicio de San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo!

Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

## SAN VICENTE DE PAÚL

### Santa María ¡RESERVE LA FECHA!

La segunda cena de gala anual Spring Into Hope, a beneficio de San Vicente de Paúl, se celebrará el sábado 2 de mayo de 2026 en Santa María.

**Casa Ozanam ~ San Vicente de Paúl: Necesidades del banco de alimentos para el mes de abril**

- Chile Enlatado
- Fruta Mixta Enlatada
- Frijoles Refritos
- Chicharos enlatados
- Tomates en Cubos

## CABALLEROS DE COLÓN



# 2026

### ST. JOHN THE EVANGELIST, KNIGHTS OF COLUMBUS, FR. O'SHEA SCHOLARSHIP PROGRAM

#### SCHOLARSHIPS

- ✓ Two \$1,000 scholarships for:
  - FOUR-YEAR UNIVERSITY
- ✓ Two \$1,000 scholarships for:
  - JR COLLEGE OR TRADE SCHOOL
- ✓ Accepted to Fall 2026 or Spring, 2027 semester.

#### DETAILS

- ✓ Parents, guardians must be active parishioners of St John The Evangelist.
- ✓ Copy of transcripts.
- ✓ Record of extracurricular activities.
- ✓ Typed essay.

**PICK-UP APPLICATIONS AT  
ST JOHN THE EVANGELIST PARISH OFFICE**  
**questions email: rocky5591@gmail.com**  
**DEADLINE FRIDAY, MAY 29, 2026**



# Caballeros de Colón San Juan Evangelista

## Evento anual de golf 2026

Viernes, 14 de agosto | Salida simultánea a las 9:00 a. m. | Campo de golf Tri Mountain

# Inscripciones abiertas

# KofC12983Golf.com



**EL PARAISO**  
LIBRERIA CATOLICA

**Catholic Bookstore**  
7219 NE Hwy 99, Suite 101  
Vancouver, WA 98682  
(360) 721-5013

Knights of Pythias Active Retirement  
Affordable private pay and HUD housing

Optional Meal program  
Small pets welcome

Call Lori for a tour today!  
360-696-4375  
www.koprc.com  
3409 Main Street Vancouver

**Need a plumber? - Call one you know**

Plumbing • Drain Cleaning  
**PACIFIC PLUMBING & DRAIN**  
Locally Owned and Operated  
Parishioner Discount

LIC: PACIFPD7789K7 **360.670.0730 • callppd.com**

**J. LLAMAS**  
CUSTOM BATHROOMS

Tile Work Specialist:  
Walk-in Showers, Tile Floors  
Kitchen Back Splashes & More.  
Jorge Llamas **360.513.3601**  
Licensed & Bonded

**Support Our Advertisers!**



**ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO -**  
360 644 2092 mensaje o llamada para citas

*Diseño de color • Extensiones de cabello humano natural • Keratinas, Nanoplastias, Taminoplastias*  
*Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado*  
*10% de descuento en cortes con su cupon valido todo Abril • Estaciones disponibles para estilista o barbero*

10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA  
www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/

FINANCING AVAILABLE Se Habla Español TRADES OK

**LINO'S AUTOS INC.**  
10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA  
360-859-3779 | LINO CELL: 360-600-7571

WWW.LINOSAUTOSINC.COM  
LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM

**REED'S AUTOMOTIVE**

(360) 841-8696  
COMPLETE AUTO REPAIR!  
BRAKES • TIRES • ALIGNMENTS  
Integrity, honesty & great customer service!

1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F, 7:30 - 5:30  
www.reeds-automotive.com

**Layne's Funeral Services**  
JIM WALDROUPE  
MANAGER  
(360) 687-3143  
16 N.E. Clark Ave  
Battle Ground, WA 98604

A community of faith, academics, and service  
Now enrolling Pre-K - 8th

360.696.2586 • www.stjoevanschool.org  
Schedule a Personal Tour

**Never miss our bulletin!**

Subscribe

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [parishesonline.com](http://parishesonline.com)

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

**833-287-3502**



**Hamilton-Mylan**  
FUNERAL HOME, INC.  
302 West 11th Street  
Vancouver, WA

Serving the Catholic Community  
of Southwest Washington  
since 1905  
(360) 694-2537  
www.hamiltonmylan.com



**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY**  
**UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**  
**Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"**  
360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe  
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones  
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona  
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!  
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas  
Insurance: Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios  
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:  
• Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital  
• Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...



Flower  
arrangements  
for all occasions  
Raquel Rosales  
Parishioner  
360.831.1503  
www.sweetroseflowershop.com

**BLAIRCO**  
INCORPORATED  
HEATING & AIR CONDITIONING  
LOCALLY OWNED &  
OPERATED SINCE 1987  
360-695-1476  
BLAIRCOHEATING.COM

**Amazing Hair by Mirna**  
360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari  
Cortes/Haircuts • Color/Color  
Permanentes/Perms • Depilado/Wax  
Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do  
Solo con cita/Only by appointment  
Renta de silla/Booth rent  
5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

FREE Health Insurance Help!  
**YOUR INSURANCE GAL**  
Agency  
CALL NOW  
360-771-1155  
YourInsuranceGal.com

Jackson, Jackson & Kurtz  
Attorneys at Law  
Trusts/Wills • Probate  
Business Law  
Real Estate • Litigation  
704 East Main Ste #102 • Battle Ground  
(360) 687-7106

**Seton Catholic Youth Football**  
K-8th Grade  
REGISTER NOW AT  
www.CCYF.com  
CLARK COUNTY YOUTH  
**CCYF**  
FOOTBALL  
FLAG • FLEX • TACKLE • CHEER  
Sign up early for Early Bird Discounts  
Questions? Contact:  
SetonYouthFootball@gmail.com  
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd  
Vancouver, WA 98661  
360.314.2254



10611 NE Highway 99  
Vancouver, WA 98686  
360.828.7634

Used Tires  
New Tires

5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner

**YCANO REAL ESTATE LLC**  
HIRE AN AGENT, GET A TEAM  
Virginia Mendez Rodeman  
REAL ESTATE BROKER / PARISHIONER  
360.984.7186 Habla Español  
VRodeman.CanoRealEstate.com  
FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS  
10% of proceeds will be donated to LiveAction.org

**CORNERSTONE DENTAL LOUNGE**  
Healthy Smiles Start Here  
Intentional Care.  
Amazing Results.  
Dr. Jeremy Martens, DMD  
NEW PATIENT SPECIAL  
Exam + X-Ray + CBCT Scan  
ONLY \$120  
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw  
1706 West Main St, Battle Ground, WA  
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com

**Advertise in Our Church Bulletin!**  
Contact Angela Owen  
aowen@4LPi.com  
(800) 950-9952 x4541

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**  
Call 800.950.9952

**D | A | DAVIDSON**  
**CAMERON | DIETER**  
WEALTH MANAGEMENT GROUP  
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC  
Personalized wealth advice for what matters most.  
camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700

**American Marble & Granite**  
Granite • Marble • Quartz  
360-833-9905  
Mention this ad for 10% off  
www.american-marble.com

**Our roots run deep.**  
When it comes to homes in the Northwest, we know the housing market because we helped craft it over the last 60 years. So whether you're buying, refinancing or building, we can help you find the perfect loan.  
Let's get started.  
**Timo Sanchez**  
Home Loan Officer  
Habla Español, NMLS 413875  
Mobile 360.836.7474  
ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez  
TimoSanchez@ColumbiaBank.com  
Member FDIC Equal Housing Lender  
NMLS 401867

**SUPER HOUSE SERVICES LLC**  
• Construction  
• Landscaping:  
Maintenance & Installation  
Call to Schedule a **Free Estimate**  
We do Residential & Commercial Cleaning  
Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985  
shasina71@gmail.com  
House Cleaning  
References Available upon Request  
15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning

**JOYFUL Honey & Housekeeping Supplies**  
713 W. Main St. Ste. 102 • Battleground, WA  
360-342-8183  
Mark & Joy Bochsler - Parishioners